

An die Jugendgruppen in Südtirol

Ai gruppi giovanili altoatesini

Bolzano, 15.04.2026

<p><b>Oggetto: Richiesta diffusione sondaggio anonimo da parte di Altroconsumo - "SPORT E GIOVANI IN ALTO ADIGE: DICCI LA TUA OPINIONE" – FASE nr. 2</b></p>	<p><b>Betreff: Bitte um Weiterleitung – Umfrage von Altroconsumo "SPORT UND JUGENDLICHE IN SÜDTIROL – DEINE MEINUNG ZÄHLT" – Phase 2</b></p>
<p>Spett.li Responsabili,</p> <p>Altroconsumo, associazione nazionale indipendente di tutela dei consumatori (<a href="http://www.altroconsumo.it">www.altroconsumo.it</a>), sta realizzando una rilevazione sul tema dello sport e delle attività giovanili in Alto Adige.</p>	<p>Sehr geehrte Verantwortliche,</p> <p>Altroconsumo, eine unabhängige nationale Verbraucherorganisation (<a href="http://www.altroconsumo.it">www.altroconsumo.it</a>), führt derzeit eine Erhebung zum Thema Sport und Freizeitaktivitäten von Jugendlichen in Südtirol durch.</p>
<p>Dopo una <b>prima fase rivolta alle famiglie</b> – che ha avuto un ottimo riscontro grazie anche alla collaborazione delle scuole, con <b>oltre 1.000 risposte nell'ambito delle scuole di lingua tedesca e circa 100 in quelle di lingua italiana</b> – stiamo ora raccogliendo direttamente il punto di vista dei giovani.</p> <p>L'obiettivo è comprendere in modo semplice e concreto come i ragazzi vivono lo sport e le attività nel tempo libero: divertimento, relazioni, benessere, organizzazione del tempo e difficoltà.</p>	<p>Nach <b>einer ersten Phase</b>, die sich an Familien richtete – mit sehr positiver Resonanz und über <b>1.000 Antworten im deutschsprachigen Schulbereich sowie rund 100 im italienischsprachigen Bereich</b> – möchten wir nun direkt die Meinung der Jugendlichen einholen.</p> <p>Ziel ist es, besser zu verstehen, wie junge Menschen Sport und Freizeit erleben: Spaß, Beziehungen, Wohlbefinden, Zeitorganisation und mögliche Schwierigkeiten.</p>
<p>Il questionario è completamente anonimo, molto breve (2–3 minuti), privo di qualsiasi raccolta di dati personali. Vi chiediamo cortesemente di supportarci nella diffusione del sondaggio tra i giovani che frequentano i vostri gruppi/centri, attraverso i canali che ritenete più adatti (chat, incontri, social, newsletter).</p>	<p>Der Fragebogen ist vollständig anonym, sehr kurz (2–3 Minuten), ohne Erhebung personenbezogener Daten. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns bei der Verbreitung der Umfrage unter den Jugendlichen in Ihren Gruppen/Zentren unterstützen könnten – zum Beispiel über Chats, soziale Medien oder direkt vor Ort.</p>
<p>🔗 Link al questionario in italiano: <a href="https://forms.gle/pH5r5zLvnpUpGTVa6">https://forms.gle/pH5r5zLvnpUpGTVa6</a></p>	<p>🔗 Link zur Umfrage auf Deutsch: <a href="https://forms.gle/zLE5bDLrVU95t7aF7">https://forms.gle/zLE5bDLrVU95t7aF7</a></p>
<p>I risultati complessivi (famiglie, giovani e associazioni sportive) saranno presentati nell'autunno 2026 in una tavola rotonda pubblica</p>	<p>Die Ergebnisse (Familien, Jugendliche und Sportvereine) werden im Herbst 2026 im Rahmen einer öffentlichen Diskussionsrunde vorgestellt, die</p>

<p>che stiamo organizzando con il Comune di Bolzano, con l'obiettivo di offrire una base concreta di confronto sullo sport giovanile.</p>	<p>wir gemeinsam mit der Stadt Bozen organisieren. Ziel ist es, eine konkrete Grundlage für den Austausch über den Jugendsport in Südtirol zu schaffen.</p>
<p>Ringraziandovi per l'attenzione e la collaborazione, porgiamo cordiali saluti.</p> <p><i>Altroconsumo – Rappresentanza Alto Adige</i></p> <p>e-mail <a href="mailto:rappresentante.altoadige@altroconsumo.it">rappresentante.altoadige@altroconsumo.it</a></p> <p>WhatsApp: 393-8734081.</p>	<p>Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung und Zusammenarbeit.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p><i>Altroconsumo – Vertretung Südtirol</i></p> <p>e-mail <a href="mailto:rappresentante.altoadige@altroconsumo.it">rappresentante.altoadige@altroconsumo.it</a></p> <p>WhatsApp: 393-8734081.</p>